

Chambre des Représentants  
de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1990-1991

23 OCTOBRE 1990

PROJET DE BUDGET GENERAL  
DES DEPENSES

pour l'année budgétaire 1991

AMENDEMENTS

N° 8 DE M. DE VLIEGHERE

Art. 1.01.2.

Supprimer le § 2.

N° 9 DE M. DE VLIEGHERE  
(En premier ordre subsidiaire)

Art. 1.01.2.

Compléter le § 2 par ce qui suit :

« Cette redistribution ne peut se faire que par arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres. Cet arrêté sera immédiatement communiqué aux Chambres législatives ».

Voir :

4 / 26 - 1289 - 89 / 90 :

- N° 1 : Budget.
- N° 2 et 3 : Amendements.
- N° 4 : Erratum.
- N° 5 : Amendements.
- N° 6 : Errata.

Belgische Kamer  
van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1990-1991

23 OKTOBER 1990

ONTWERP VAN ALGEMENE  
UITGAVENBEGROTING

voor het begrotingsjaar 1991

AMENDEMENTEN

Nr 8 VAN DE HEER DE VLIEGHERE

Art. 1.01.2.

§ 2 weglaten.

Nr 9 VAN DE HEER DE VLIEGHERE  
(In eerste bijkomende orde)

Art. 1.01.2.

§ 2 aanvullen met wat volgt :

« Deze herverdeling kan slechts geschieden bij een in ministerraad overlegd koninklijk besluit. Dit besluit zal onmiddellijk worden medegedeeld aan de wetgevende Kamers. »

Zie :

4 / 26 - 1289 - 89 / 90 :

- N° 1 : Begroting.
- N° 2 en 3 : Amendementen.
- N° 4 : Erratum.
- N° 5 : Amendementen.
- N° 6 : Errata.

**N° 10 DE M. DE VLIEGHERE**  
 (En deuxième ordre subsidiaire)

Art. 1.01.2.

**Compléter le § 2 par ce qui suit :**

« Toute utilisation de la présente disposition sera immédiatement communiquée aux chambres législatives, avec mention des programmes et des montants concernés. »

**JUSTIFICATION**

La Cour des comptes estime à juste titre que « la procédure normale d'ajustement du budget permet de rencontrer les contraintes en matière de gestion du personnel, qu'invoque le Gouvernement pour justifier cette dérogation. A tout le moins, une rédaction plus conforme à la partie réelle de cette disposition devrait-elle être adoptée pour cet article 4 ».

La disposition en question ne précise même pas qui est compétent pour procéder à la redistribution.

C'est pourquoi il convient soit de supprimer cette disposition, soit de définir à qui cette compétence est attribuée.

Enfin, il paraît à tout le moins souhaitable que les Chambres législatives soient informées de toute utilisation de cette disposition.

**N° 11 DE M. DE VLIEGHERE**

Art. 3.01.2.

**Remplacer cet article par la disposition suivante :**

« Art. 3.01.2. — Par dérogation à l'article 16 de la loi du 28 juin 1989 modifiant la loi du 28 juin 1963 modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat, les dispositions des articles 1<sup>er</sup> et 5 de cette même loi ne sont pas d'application pendant l'année budgétaire 1991 à l'égard des services de l'Etat à gestion séparée, dont l'estimation des opérations est reprise dans la section II du tableau des Sections particulières, annexé à la présente loi. »

**N° 12 DE M. DE VLIEGHERE**

Art. 3.01.3.

**Remplacer cet article par la disposition suivante :**

« Art. 3.01.3. — Par dérogation à l'article 16 de la loi du 28 juin 1989 modifiant la loi du 28 juin 1963 modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat, les dispositions des articles 1<sup>er</sup> et 5 de cette même loi ne sont pas d'application pendant l'année budgétaire 1991 à l'égard du Fonds de la Coopération au développement et du Fonds relatif aux recettes à affecter au

**N° 10 VAN DE HEER DE VLIEGHERE**  
 (In tweede bijkomende orde)

Art. 1.01.2.

**§ 2 aanvullen met wat volgt :**

« Ieder gebruik van deze bepaling zal, met vermelding van de betrokken programma's en bedragen onmiddellijk medegedeeld worden aan de wetgevende Kamers ».

**VERANTWOORDING**

Het Rekenhof is terecht van oordeel « dat de normale procedure tot aanpassing van de begroting het mogelijk maakt tegemoet te komen aan de dringende vereisten inzake personeelsbeheer die de Regering aanvoert om die afwijking te verantwoorden. Op zijn minst zou een verwoording die beter overeenstemt met de werkelijke draagwijdte van die bepaling voor dat artikel gehanteerd moeten worden ».

Daarenboven wordt niet eens bepaald wie de bevoegdheid krijgt van herverdeling.

Daarom dient de bepaling ofwel geschrapt, ofwel dient vastgelegd aan wie de bevoegdheid gegeven wordt. En als minimum dienen in elk geval de wetgevende Kamers op de hoogte gehouden te worden van het gebruik dat gemaakt wordt van deze bepaling.

**N° 11 VAN DE HEER DE VLIEGHERE**

Art. 3.01.2.

**Dit artikel vervangen door de volgende bepaling :**

« Art. 3.01.2. — Bij afwijking van het artikel 16 van de wet van 28 juni 1989 houdende wijziging van de wet van 28 juni 1963 houdende wijziging en aanvulling van de wetten op de Rijkscomptabiliteit zijn de bepalingen van de artikels 1 en 5 van diezelfde wet niet van toepassing gedurende het begrotingsjaar 1991 ten aanzien van de staatsdiensten met afzonderlijk beheer, waarvan de verrichtingen zijn geraamd in de sectie II van de bij deze wet gevoegde tabel van de Afzonderlijke secties. »

**N° 12 VAN DE HEER DE VLIEGHERE**

Art. 3.01.3.

**Dit artikel vervangen door de volgende bepaling :**

« Art. 3.01.3. — Bij afwijking van het artikel 16 van de wet van 28 juni 1989 houdende wijziging van de wet van 28 juni 1963 houdende wijziging en aanvulling van de wetten op de Rijkscomptabiliteit zijn de bepalingen van de artikels 1 en 5 van diezelfde wet niet van toepassing gedurende het begrotingsjaar 1991 ten aanzien van het Fonds voor Ontwikkelingssamenwer-

*règlement des opérations de régularisation d'une partie des intérêts de certains emprunts émis par l'Etat et le Fonds des Routes, dont l'estimation des opérations est reprise dans la section III du tableau des Sections particulières, annexé à la présente loi ».*

#### JUSTIFICATION

Il est regrettable que le Gouvernement n'ait pas réussi à trouver, pour les services et les fonds concernés, une solution conforme à la lettre et à l'esprit du nouveau droit budgétaire. Si l'on ne peut éviter de procéder de la sorte, il faut se garder d'utiliser dans les textes des formulations qui proragent des mesures transitoires et qui créent ainsi un précédent pour d'autres prorogations. Il est préférable d'utiliser la formulation qui est proposée par la Cour des comptes et qui consiste à autoriser une exception temporaire à une disposition transitoire qui est pour le reste définitive.

*king en van het Fonds betreffende de ontvangsten aan te wenden tot de regeling van de verrichtingen tot regularisatie van een gedeelte van de intresten van bepaalde leningen uitgegeven door de Staat en door het Wegenfonds, waarvan de verrichtingen zijn geraamd in de sectie III van de bij deze wet gevoegde tabel van de Afzonderlijke secties. »*

#### VERANTWOORDING

Het is betreurenswaardig dat de Regering er niet in geslaagd is voor de betrokken diensten en fondsen een oplossing te vinden overeenkomstig de letter en de geest van het nieuwe begrotingsrecht. Indien het dan toch onvermijdelijk is, past het in de wetgevende teksten geen uitdrukkingen te gebruiken die overgangsmaatregelen verlengen en zo een precedent scheppen voor verdere verlengingen. Beter is het de formulering te gebruiken die voorgesteld wordt door het Rekenhof en die inhoudt dat een tijdelijke uitzondering gemaakt wordt op een voor de rest definitief afgesloten overgangsbepaling. »

#### W. DE VLIEGHÈRE

#### N° 13 DE M. VAN ROMPUY

Art. 3.01.2.

##### Remplacer cet article par la disposition suivante :

« Art. 3.01.2. — Par dérogation à l'article 16 de la loi du 28 juin 1989 modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat, les dispositions des articles 1<sup>er</sup> et 5 de cette même loi ne s'appliquent pas, au cours de l'année budgétaire 1991, aux services de l'Etat à gestion séparée, dont l'estimation des opérations est reprises dans la section II du tableau des Sections particulières, annexé à la présente loi. »

#### JUSTIFICATION

Le présent amendement rencontre une objection de la Cour des comptes, qui estime que le texte de l'article 3.01.2 du projet de budget ne traduit pas de manière satisfaisante l'intention du Gouvernement.

#### N° 14 DE M. VAN ROMPUY

Art. 3.01.3.

##### Remplacer cet article par la disposition suivante :

« Art. 3.01.3. — Par dérogation à l'article 16 de la loi du 28 juin 1989 modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat, les dispositions des articles 1<sup>er</sup> et 5 de cette même loi ne s'appliquent pas, au cours de l'année budgétaire 1991, au Fonds de la coopéra-

#### N° 13 VAN DE HEER VAN ROMPUY

Art. 3.01.2.

##### Dit artikel vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 3.01.2. — Bij afwijking van artikel 16 van de wet van 28 juni 1989 houdende wijziging van de wet van 28 juni 1963 tot wijziging en aanvulling van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, zijn de bepalingen van de artikelen 1 en 5 van diezelfde wet tijdens het begrotingsjaar 1991 niet van toepassing op de Staatsdiensten met afzonderlijk beheer, waarvan de verrichtingen zijn geraamd in de sectie II van de bij deze wet gevoegde tabel van de Afzonderlijke secties. »

#### VERANTWOORDING

Dit amendement komt tegemoet aan een opmerking van het Rekenhof. Het Hof is immers van oordeel dat de tekst van artikel 3.01.2. van het begrotingsontwerp de intentie van de Regering op weinig bevredigende wijze verwoordt.

#### N° 14 VAN DE HEER VAN ROMPUY

Art. 3.01.3.

##### Dit artikel vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 3.01.3. — Bij afwijking van artikel 16 van de wet van 28 juni 1989 houdende wijziging van de wet van 28 juni 1963 tot wijziging en aanvulling van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, zijn de bepalingen van de artikelen 1 en 5 van diezelfde wet tijdens het

*tion au développement et au Fonds relatif aux recettes à affecter au règlement des opérations de régularisation d'une partie des intérêts de certains emprunts émis par l'Etat et le Fonds des Routes, dont l'estimation des opérations est reprise dans la section III du tableau des Sections particulières, annexé à la présente loi. »*

#### JUSTIFICATION

Même justification que pour l'amendement à l'article 3.01.2.

*begrotingsjaar 1991 niet van toepassing op het Fonds voor Ontwikkelingssamenwerking en op het Fonds betreffende de ontvangsten aan te wenden tot de regeling van de verrichtingen tot regularisatie en van een gedeelte van de interessen van bepaalde leningen uitgegeven door de Staat en door het Wegenfonds, waarvan de verrichtingen zijn geraamd in de sectie III van de bij deze wet gevoegde tabel van de Afzonderlijke secties. »*

#### VERANTWOORDING

De verantwoording is dezelfde als voor het amendement bij artikel 3.01.2.

E. VAN ROMPUY